Psa

Chapter 97

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1

יְהוָה	מָלָךְ	תָּגֵל	הָאָרֶץ	יִשְׂמְחוּ	אִיִּים	רַבִּים׃
यहोवा	राज्य-करता-है	मगन-करे	पृथ्वी	आनंदित-हों	टापू	बहुत
H3068		H1523	H0776	H8055	H0339	

यहोवा शासनकरता है, और धरती प्रसन्न हैं। और सभी दूर के देश प्रसन्न हैं

2

עָנָן	וַעֲרָפֶל	סְבִיבָיו	צֶדֶק	וּמִשְׁפָּט	מְכוֹן	כִּסְאוֹ׃
बादल	और-घना-अंधकार	उसके-चारों-ओर	धार्मिकता	और-न्याय	नींव	उसके-सिंहासन-की
H6051	H6205	H5439	H6664	H4941	H4349	H3678

यहोवा को काले गहरे बादल घेरे हुए हैं। नेकी और न्याय उसके राज्य को दृढ़ किये हैं।

3

אֵשׁ	לְפָנָיו	תֵּלֵךְ	וּתְלַהֵט	סָבִיב	צָרָיו׃
आग	उसके-सामने	चलती-है	और-जलाती-है	चारों-ओर	उसके-शत्रुओं-को
H0784	H6440	H3212	H3857	H5439	

यहोवा के सामने आग चला करती है, और वह उसके बैरियों का नाश करती है।

4

הֵאִירוּ	בְרָקָיו	תֵּבֵל	רָאֲתָה	וַתָּחֵל	הָאָרֶץ׃
प्रकाशित-किया	उसकी-बिजलियोंने	संसार-को	देखी	और-काँपी	पृथ्वी
H0215		H8398	H7200		H0776

उसकी बिजली गगन में काँधा करती है। लोग उसे देखते हैं और भयभीत रहते हैं।

5

הָרִים	כַּדּוֹנַג	נָמַסּוּ	מִלִּפְנֵי	יְהוָה	מִלִּפְנֵי	אֲדוֹן	כָּל־	הָאָרֶץ׃
पहाड़	जैसे-मोम	पिघल-गए	से-सामने	यहोवा-के	से-सामने	प्रभु	सारी-	पृथ्वी-के
H2022	H1749	H4549	H6440	H3068	H6440	H0113	H3605	H0776

यहोवा के सामने पहाड़ ऐसे पिघल जाते हैं, जैसे मोम पिघल जाती है। वे धरती के स्वामी के सामने पिघल जाते हैं।

6

הִגִּידוּ	הַשָּׁמַיִם	צִדְקוֹ	וְרָאוּ	כָל־	הָעַמִּים	כְּבוֹדוֹ׃
घोषित-करते-हैं	स्वर्ग	उसकी-धार्मिकता	और-देखते-हैं	सब-	जातियाँ	उसकी-महिमा
H5046	H8064	H6664	H7200	H3605		H3519

अम्बर उसकी नेकी का बखान करते हैं। हर कोई परमेश्वर की महिमा देख ले।

7

יֵבֹשׁוּ	כָּל־	עֹבְדֵי	פֶסֶל	הַמִּתְהַלְלִים	בָּאֱלִילִים	הִשְׁתַּחֲווּ־	לוֹ	כָּל־	אֱלֹהִים׃
लज्जित-हों	सब-	सेवा-करने-वाले	मूर्ति-की	जो-घमंड-करते-हैं	में-मूर्तियों	दण्डवत-करो-	उसे	सब-	एलोहीम
H0954	H3605	H5647	H6459		H0457	H7812		H3605	H0430

लोग उनकी मूर्तियों की पूजा करते हैं। वे अपने “देवताओं” की डींग हाँकते हैं। लेकिन वे लोग लज्जित होंगे। उनके “देवता” यहोवा के सामने झुकेंगे और उपासना करेंगे।

8

שָׁמְעָה	וַתִּשְׂמַח	צִיּוֹן	וַתָּגֵלְנָה	בְּנוֹת	יְהוּדָה	לְמַעַן	מִשְׁפָּטֶיךָ	יְהוָה׃
सुनी	और-आनंदित-हुई	सिय्योन	और-मगन-करती-हैं	बेटियाँ	यहूदा-की	के-कारण	तेरे-न्यायों	यहोवा
H8085	H8055	H6726	H1523	H1323	H3063	H4616	H4941	H3068

हे सिय्योन, सुन और प्रसन्न हो! यहूदा के नगरों, प्रसन्न हो! क्यों क्योंकि यहोवा विवेकपूर्ण न्याय करता है।

אֱלֹהִים׃	כָּל־	עַל־	נַעֲלֵיתָ	מְאֹד	הָאָרֶץ	כָּל־	עַל־	עֶלְיוֹן	יְהוָה	אַתָּה	כִּי־	9
एलोहीम	सब-	सब-पर-	तू-ऊँचा-है	बहुत	पृथ्वी	सब-	सब-पर-	सर्वोच्च	यहोवा	तू	क्योंकि-	
H0430	H3605		H5927	H3966	H0776	H3605			H3068			

> हे सर्वोच्च यहोवा, सचमुच तू ही धरती पर शासन करता हैं। तू दूसरे “देवताओं” से अधिक उत्तम है।

רְשָׁעִים	מִיַּד	חֲסִידָיו	נַפְשׁוֹת	שֹׁמֵר	רָע	שִׂנְאוּ	יְהוָה	אֹהֲבֵי	10
दुष्टों-के	से-हाथ	उसके-विश्वासीं-के	प्राणों-को	वह-रक्षा-करता-है	बुराई-से	घृणा-करो	यहोवा-से	प्रेम-करने-वालो	
H7563	H3027	H2623	H5315	H8104		H8130	H3068	H0157	
								יַצִּילֵם׃	
								वह-छुड़ाएगा-उन्हें	
								H5337	

> जो लोग यहोवा से प्रेम रखते हैं, वे पाप से घृणा करते हैं। इसलिए परमेश्वर अपने अनुयायियों की रक्षा करता है। परमेश्वर अपने अनुयायियों को दुष्ट लोगों से बचाता है।

שִׂמְחָה׃	לֵב	וּלְיִשְׁרֵי־	לַצַּדִּיק	זָרֻעַ	אוֹר	11
आनंद	हृदय-के	और-के-लिए-सीधे-	के-लिए-धार्मिक	बोई-गई-है	ज्योति	
H8057		H3477	H6662	H2232	H0216	

> ज्योति और आनन्द सज्जनों पर चमकते हैं।

קָדְשׁוֹ׃	לְזֵכֶר	וְהוֹדוּ	בַּיהוָה	צַדִּיקִים	שִׂמְחוּ	12
उसकी-पवित्रता-के	के-लिए-स्मरण	और-धन्यवाद-दो	में-यहोवा	धार्मिको	आनंदित-हो	
H6944	H2143	H3034	H3068	H6662	H8055	

> हे सज्जनों परमेश्वर में प्रसन्न रहो! उसके पवित्र नाम का आदर करते रहो!